

Freiwillige Feuerwehr



Zautendorf-Vogtsreichenbach

Landkreis Fürth/Bayern

seit 1901



SEPA-Lastschriftmandat

SEPA Direct Debit Mandate

(Name des Zahlungsempfängers / Creditor name)

(Anschrift des Zahlungsempfängers inklusive Land / Creditor adress including Country)

(Gläubiger-Identifikationsnummer / Creditor identifier)

(Mandatsreferenz (vom Zahlungsempfänger auszufüllen)/Mandate reference (to be completed by the creditor))

Ich ermächtige / Wir ermächtigen (A) den Zahlungsempfänger FFW Zautendorf-Vogtsreichenbach, Zahlungen von meinem / unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich (B) weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger FFW Zautendorf-Vogtsreichenbach auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/ unserem-Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

By signing this mandate form, you authorise (A) the creditor FFW Zautendorf-Vogtsreichenbach to send instructions to your bank to debit your account-and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from the creditor FFW Zautendorf-Vogtsreichenbach.

As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited .

(Ermächtigung, Bedingungen)

Wiederkehrende Zahlung / Recurrent payment Einmalige Zahlung / One-off payment

(Zahlungsart / Type of payment)

(Name des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Debtor name)

(Anschrift des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Debtor address) – Angabe freigestellt / Optional information

(IBAN des Zahlungspflichtigen (max. 34 Stellen) / IBAN of the Debtor (max. 34 characters))

Hinweis: Die Angabe des BIC kann entfallen, wenn der Zahlungsdienstleister des Zahlungspflichtigen in einem EU-/EWR-Mitgliedsstaat ansässig ist. / Note: THE BIC is optional when Debtor Bank is located in a EEA SEPA country.

(BIC (8 oder 11 Stellen) / BIC (8 or 11 characters))

(Ort / Location)

Datum (TT/MM/JJJJ) / Date (DD/MM/YYYY)

(Unterschrift(en) des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber) / Signature(s) of the Debtor)